

ALBANOLOGIA

Cirillo Korolevskij

L'EPARCHIA DI LUNGRO NEL 1921
Relazione e note di viaggio

Studio introduttivo ed edizione
con appendice di documenti editi e inediti

a cura di

STEFANO PARENTI

UNIVERSITÀ DELLA CALABRIA

Dipartimento di Linguistica
Sezione di Albanologia

Fondazione Universitaria
"Francesco Solano"

SOMMARIO

Prefazione	9
Sigle e abbreviazioni	15
I. Elementi di storia religiosa dei cristiani albanesi d'Italia	21
1. La <i>vulgata</i> di Pietro Pompilio Rodotà e la teoria delle "fasi"	21
2. La "Chiesa Greca" in Italia prima e dopo il 732-733	25
3. Italo-greci ed Italo-albanesi: continuità oppure contiguità?	30
4. I cristiani albanesi in Italia tra identità e identificazione	36
II. Alle origini dell'eparchia di Lungro	47
1. Verso la possibilità di una "diocesi greca"	47
2. La <i>Plenaria</i> del 19 novembre 1917	55
3. La Visita di Giovanni Mele alle parrocchie albanesi di Calabria e Basilicata	61
4. La Costituzione Apostolica <i>Catholicici fideles</i> e la nomina episcopale di Giovanni Mele	65
5. Una postilla: la questione della cresima	68
III. Cirillo Korolevskij e gli Italo-albanesi: il viaggio in Calabria nel 1921	73
1. "Mi ero innamorato degli Italo-albanesi"	73
2. Il viaggio in Calabria nell'estate del 1921	77
3. Il secondo viaggio in Calabria nell'agosto 1922	86
4. Cirillo Korolevskij e la crisi dell'eparchia nel 1927/28	89

IV. La <i>Relazione</i> per l'arcivescovo Isaias Papadopoulos	95
1. Un documento tra storia e attualità	95
2. Impiego della lingua parlata nelle celebrazioni liturgiche	96
3. Il <i>Corpus Domini</i> e il Sacro Cuore	102
4. Il culto dei santi occidentali e italo-greci	110
5. Il ritorno al rito bizantino dei paesi latinizzati	113
6. Il muro di gomma: tanto lavoro e pochi risultati	118
7. L'originale e la copia	121
8. L'edizione parziale del 1979	122
9. Lingua dell'autore e criteri di edizione	123
V. Relazione intorno ai paesi albanesi di rito orientale della Calabria (Eparchia di Lungro)	125
VI. Documenti	221
1. <i>Relazione con Sommario intorno ai provvedimenti da adottarsi per l'amministrazione spirituale dei fedeli Albanesi di rito greco di Sicilia e Calabria</i> (novembre 1917)	221
2. <i>Prospetto statistico dei centri italo-albanesi di Calabria e Basilicata dalla Visita Apostolica di Giovanni Mele</i> (maggio-giugno 1918)	238
3. <i>Relazione sulla visita alle colonie greche della Calabria e sulla nomina del primo Vescovo Ordinario per le medesime</i> (febbraio 1919)	239
4. <i>Le parrocchie di rito romano di S. Cosmo e di Vaccarizzo vengono poste sotto la giurisdizione del vescovo di Lungro</i> (1 agosto 1921)	248

5.	<i>Korolevskij alla comunità del Collegio Greco</i> (17 agosto 1922)	249
6.	<i>“Disposizioni per il Clero” del Vescovo di Lungro</i> (settembre 1922)	251
7.	<i>Osservazioni intorno alle “Disposizioni per il clero” emanate da S. E. Mons. Giovanni Mele, Vescovo di Lungro</i> (12 novembre 1922)	259
8.	<i>Korolevskij trasmette al card. Sincero una lettera di Giovanni Masci</i> (3 gennaio 1928)	264
9.	<i>Giovanni Masci a Korolevskij sulla situazione a Lungro</i> (26 novembre 1927)	265
10.	<i>Bozza di Lettera al popolo della città di Lungro di Mons Giovanni Mele sulla questione del Seminario</i> (10 febbraio 1928)	268
11.	<i>Lettera dei parroci dell’eparchia di Lungro al card. Eugène Tisserant Segretario della Congregazione Orientale</i> (agosto 1934)	272
	Indice dei nomi di luogo e di persona	277